



# RAPPORT D'ACTIVITÉS 2021-2022

---

Pour l'année 2021/2022, l'activité de Coup de Pouce Vietnam s'établit comme suit :

## 1 - LES PROJETS RÉALISÉS

L'action de CDP se divise en 3 catégories :

- Le parrainage des enfants et des étudiants : l'argent versé par le parrain bénéficie à 100% au filleul et à sa famille
- Les projets complémentaires de CDP en faveur des filleuls : CDP finance sur ses fonds propres des aides complémentaires au bénéfice des filleuls et de leurs familles
- Le soutien à des organisations partenaires sur fonds propres de CDP

### 1.1 Le parrainage :

Activité phare de l'association, le parrainage permet à tout un chacun de s'engager à soutenir financièrement un enfant ou un étudiant vietnamien en situation précaire. Un lien plus personnel entre le donateur et le bénéficiaire est ainsi créé. CDP s'engage à verser l'intégralité de l'argent donné par le parrain à la famille du filleul ou à l'étudiant désigné.

Aucun frais de gestion n'est prélevé sur le montant versé.

Au 01 mars 2022, CDP compte 32 parrains payés et 37 filleuls. Parmi les filleuls de CDP, nous suivons actuellement :

- 20 enfants scolarisés du primaire au lycée,
- 17 étudiants,

4 marraines sans filleul contribue depuis plusieurs années à un fond de sécurité destiné à pallier les déficiences éventuelles des parrains. Cette année 12 parrains n'ont plus payé leur parrainage.

Dans le cas des enfants scolarisés, le montant du parrainage permet de financer chaque mois aux familles des enfants parrainés un colis alimentaire. Il est composé de 20 kg de riz et d'un colis d'épicerie contenant notamment de l'huile, des nouilles, du « nuoc mam », du sucre, de la lessive, etc. Depuis 3 ans, notre fournisseur est un petit commerce local situé près du pont japonais pour l'épicerie et le riz est acheté également à un petit fournisseur que nous connaissons grâce à la maid d'une ancienne de CDP. Le coût du colis alimentaire est de 464.000 Vnd et le riz coûte 360 000 Vnd. De ce fait, le coût total du

colis alimentaire dépasse actuellement de 6 euros le montant mensuel reçu des parrains. Pour l'instant, CDP a choisi de prendre en charge cette différence, mais à terme, il est possible qu'un ajustement soit envisagé, soit concernant le contenu du colis, soit concernant le montant du parrainage.

Les distributions des mois d'août, septembre, octobre, novembre et décembre ont été effectuées par virement bancaire aux familles. La situation due aux restrictions de déplacement ne permettait pas de faire venir les familles, les livraisons étaient également interdites. L'important durant cette période étant de fournir une aide à nos familles, nous n'avons pas eu d'autres choix que de faire de cette manière. Les familles ont donc fait appel dans leur entourage proche à des personnes ayant un compte bancaire. Cela n'a pas été aisé au niveau organisationnel, d'autant que nous avons des démarches auprès de la banque à réaliser en passant au travers des restrictions de déplacement.

Dans le cas des étudiants, le montant du parrainage permet, selon le choix des familles, de continuer à recevoir le colis alimentaire ou de recevoir une bourse scolaire. Dans ce cas, l'argent, versé en 2 fois, doit servir prioritairement à financer les frais d'inscription semestriels. Nous avons constaté que le coût de l'inscription à l'université variait en fonction des études mais globalement celui-ci est plus cher que ce que perçoivent les étudiants.

Il faudra à terme prévoir une augmentation de l'aide apportée, et trouver un financement pérenne.

### **1.1.1 Le suivi des familles et des étudiants :**

Le suivi normal hors COVID :

Les parrainages mobilisent toute l'année des bénévoles pour la distribution alimentaire, les visites au domicile des enfants parrainés, le suivi des dossiers des enfants et les relations avec les parrains et avec la caisse de protection de l'enfance de la ville de Hanoi.

La distribution mensuelle du colis alimentaire permet d'établir un contact régulier avec les familles, de mieux les connaître et d'identifier des besoins particuliers. Les bénévoles de CDP se rendent à minima une fois par an au domicile des familles. C'est l'occasion de vérifier que l'enfant se rend effectivement à l'école et de mieux comprendre la situation spécifique de la famille. C'est souvent aussi le moyen d'identifier et de pallier aux besoins d'amélioration de l'habitat et des conditions de vie.

Pour le suivi des étudiants, CDP organise 2 entretiens individuels par an. Au cours de cet entretien, nous vérifions les justificatifs d'inscription à l'université et les relevés de notes aux derniers examens. C'est aussi l'occasion de prendre de leurs nouvelles et d'échanger sur les succès ou les difficultés rencontrés. Un compte-rendu personnalisé est envoyé au moins 1 fois par an au parrain.

Le suivi en temps de COVID:

Les visites n'ont pas été possible de mai 2021 à janvier 2022. La situation s'étant stabilisée, le « zéro » covid n'étant plus d'actualité ; nous avons pu reprendre les visites annuelles depuis février 2022.

Les distributions ont repris normalement depuis janvier 2022, nous les faisons au pied de notre local.

### **1.1.2 Evolution :**

Le nombre de filleuls a légèrement diminué cette année (-4).

Bourses d'études:

8 étudiants ont quitté CDP dont 7 ont fini leurs études et 1 a abandonné. Concernant ce dernier, qui vient d'une famille CDP, nous reprenons le parrainage avec son petit frère pour que la famille puisse rester dans CDP.

6 nouveaux étudiants, dont 4 de l'orphelinat de Ha Cau et 2 des familles CDP.

Famille

Avec la transition famille-étudiants (-2+1), le nombre de familles diminue de 21 à 20.

Un enfant non scolarisé reçoit exceptionnellement l'aide de CDP car il est en attente d'une nouvelle formation.

Fin des études prévues: 2 en juin 2022 et 2 autres en janvier 2023. Ces étudiants vont pouvoir choisir de travailler ou faire des études supplémentaires pour obtenir un meilleur diplôme. S'ils veulent prolonger leurs études, CDP va continuer à les soutenir.

Nouveaux étudiants prévus pour septembre 2022: 2

Aucune transition famille-étudiant n'est prévue. Les enfants les plus grands sont en Lop 11, ils vont terminer leurs études secondaires l'année prochaine.

2 élèves de l'orphelinat de Ha Cau ont déjà déposé leur demande d'aide. Ce sont de bons élèves. Les conditions d'entrée à l'université n'étant plus très exigeantes, ces élèves vont sans doute pouvoir trouver une place qui leur convient.

## 1.2. Les aides complémentaires de CDP en faveur des familles et étudiants

Cette partie de l'aide apportée aux familles est entièrement financée sur fonds propres de CDP.

### 1. Aide à la scolarité :

L'aide à la scolarité concerne tous les enfants scolarisés du primaire au lycée. Elle comprend :

- L'enveloppe mensuelle de 400.000 VND, sur neuf mois, reçue par les enfants parrainés,
- L'allocation de rentrée :
  - Pour les collégiens : 700.000 VND
  - Pour les lycéens : 900.000 VND
  - Pour le primaire : 500.000 VND

### 1.2.2 Allocation mensuelle étudiants (aide aux frais de cantine et de déplacement) :

Une aide complémentaire est accordée aux étudiants pour les aider à financer leur déplacement et leurs frais de cantine. Cette aide versée sur 10 mois s'élève à 600'000 VND pour tous les étudiants.

### **1.2.3 L'amélioration de l'habitat et des conditions de vie :**

Cette année, nous n'avons pas pu organiser d'aide supplémentaire concernant l'amélioration de l'habitat. Nous avons apporté une aide supplémentaire à quelques étudiants dont les frais de scolarité sont plus élevés que l'aide de 7 millions VND.

La situation économique étant incertaine, il nous a paru plus raisonnable de ne pas puiser dans nos ressources afin d'aider les quelques familles qui souhaitent améliorer leur habitat. Il nous paraît plus important de pouvoir poursuivre notre aide sur le long terme pour l'ensemble des familles.

### **1.2.4 Aides diverses :**

Régulièrement, au cours des distributions, l'équipe parrainage a donné aux familles des vêtements de seconde main, des vélos et d'autres produits de première nécessité qui avaient été gracieusement cédés à CDP par des familles expatriées. Nous remercions tous ces généreux donateurs.

### **1.2.5 La fête du Têt :**

La situation sanitaire ne nous permet pas, pour l'instant, d'envisager un regroupement festif. Les colis et LiXi spécial « Têt » ont été remis aux familles lors de la distribution de janvier. Le froid s'installant à Hanoï, le cadeau pour les enfants était un vêtement chaud.

## **1.3. Soutien financier à des organisations partenaires**

Cette année, CDP a soutenu 2 organisations partenaires :

### **1.3.1 School on the boat (SOB):**

L'association SOB a pour but de scolariser les enfants habitant au bord du fleuve rouge à Hanoi. CDP soutient les 28 enfants parrainés par SOB en achetant mensuellement 10 kg de riz par famille. La convention entre CDP et SOB, courant de juillet 2020 à juin 2021 intègre également un partenariat qui permet à CDP de bénéficier du soutien de leur travailleuse sociale pour le suivi de nos étudiants boursiers.

L'association SOB ayant arrêté ses activités en juin 2021, cette collaboration a cessé.

### **1.3.3 Bambins de Ban Cai :**

Le village de Ban Cai se situe dans une région très pauvre, frontalière avec la Chine, dans la province de Bac Ha. Des prisonniers français y étaient retenus durant la guerre d'Indochine et certains y sont enterrés. Ce projet humanitaire vise indirectement à recréer un lien entre la France et cette région reculée du Vietnam. Il consiste en l'achat de fournitures scolaires pour l'ensemble des enfants du village.

CDP n'a pas contribué directement à ce projet mais sert de partenaire relais au Vietnam.

## **2-FINANCEMENT DES ACTIVITÉS**

Outre le parrainage et les cotisations de ses membres, les ressources financières de CDP ont pour origine les ventes organisées par CDP et des dons divers.

## 2.1. Les ventes

### 2.1.1 Calendriers 2022 et soirée de lancement à QUINZA :

La situation sanitaire et le confinement a retardé l'organisation du calendrier. Heureusement, une équipe dynamique et volontaire a permis la réalisation de cet évènement.

Cette année, les photographies du Vietnam généreusement offertes par Valentin Orange, ont permis d'illustrer les deux modèles de calendriers 2022. Un total de **800** exemplaires a été imprimé, dont **520** destinés aux entreprises, avec une commande minimale de 70 calendriers et **280** calendriers imprimés aux formats chevalet ou mural pour les ventes aux privés. Ils ont été vendus en France sur commande et au Vietnam dans des dépôts-ventes et sur des stands tenus par les bénévoles de CDP (Marché de Noël).

Le 9 décembre 2021, nous avons par ailleurs organisé une soirée caritative au restaurant QUINZA de Long bien: Cyprien est un soutien de longue date de l'association et nous le remercions encore pour son aide. Peu d'affluence vu la situation sanitaire, mais la soirée aura permis de souder la nouvelle équipe.

### 2.1.2 Ventes de livres du mardi et samedi matin :

Dès que possible, nous avons organisé une vente de livres d'occasion dans notre local. Elle a lieu selon un calendrier fixé chaque année. Cette année, quand nous le pouvions nous avons ouvert le local quelques mardi matin. Ces ventes en ces temps de pandémie ont permis une petite bouffée de "liberté" dans notre quotidien fort perturbé durant les mois de juillet, août et septembre.

Divers articles y ont été proposés (des livres et des magazines d'occasion, mais aussi des carnets et nos calendriers). Ces ventes attirent un public varié qui est ainsi sensibilisé aux actions et projets de l'association. Un effort d'information sur nos ventes de livres en début d'année avec la réalisation d'un marque-page répertoriant toutes les dates de ventes pour l'année scolaire distribué au Lfay ainsi que la diffusion de cette information auprès d'écoles vietnamiennes bilingues nous a permis d'attirer un public nombreux.

### 2.1.3 Ventes de jeux de cartes :

Cette année, suite à l'initiative de Mikhal, nous avons étoffé notre offre en créant des jeux de cartes que nous proposons au prix de : Jeu 7 familles: 150 000 vnd, Jeu 6 qui prend: 300 000 vnd et Jeu de 54 cartes: 100 000 vnd

Vous pouvez les acheter lors des ventes de livres.

Ces jeux de cartes ont eu beaucoup de succès et nous prévoyons d'en commander à nouveau.

## 2.2. Les parrains

Les parrains, grâce à leur engagement sur le long terme et leur fidélité, forment un socle essentiel au fonctionnement de CDP.

Cette année, comme vous avez pu le constater, le fonctionnement de l'association a été fortement perturbé. Les départs de nombreux volontaires (dont toute l'équipe de suivi « parrainage » et notre trésorier) pour un retour en France ou d'autres pays ; la situation sanitaire et les restrictions de déplacement qui ici sont strictes, nous ont fortement affecté.

Le fonctionnement devrait revenir petit à petit à la normale, grâce à l'arrivée de nouvelles recrues très

motivées.

Nous remercions sincèrement tous nos parrains pour leur implication dans nos actions et leur générosité et nous espérons que vous ne nous en voulez pas trop pour ce fonctionnement chaotique.

## 2.3. Les événements

- **Pas d'événement cette année.**

## 2.4. Les dons

Nous recevons régulièrement des donations supplémentaires pour les familles. Il est à noter que CDP ne fait aucune action spécifique pour attirer ses dons.

# 3 - COMMUNICATION

Tout au long de cette année, le site facebook [www.facebook.com/coupdepoucevn](http://www.facebook.com/coupdepoucevn), est alimenté grâce à Virginie, Cécile et maintenant Catie.

Le nouveau site internet permet de trouver toutes les informations concernant la vie de l'association, les projets réalisés et de nombreuses photos. N'hésitez pas à le consulter : <https://www.coupdepoucevn.com/actualite>

Notre association étant composée de bénévoles, nous faisons appel aux compétences de chacun, chacune, c'est pourquoi le site internet n'était pas à jour, n'ayant, jusqu'à présent peu ou pas de ressource capable de mettre à jour le site. Cette mise à jour est en cours grâce aux compétences de Magali.

# 4 - RELATIONS AVEC LES INSTITUTIONS VIETNAMIENNES

## 4.1 PACCOM :

Le PACCOM (People's Aid Coordination Committee) est l'organe officiel qui chapeaute l'ensemble des organisations étrangères souhaitant travailler dans le secteur caritatif au Vietnam.

CDPVN suit la réglementation imposée par le PACCOM selon laquelle les organisations doivent travailler avec des partenaires vietnamiens. Pour ce faire, les projets directement mis en œuvre par CDPVN sont coordonnés avec la Caisse de Protection à l'Enfance de Hanoi.

Les organisations partenaires recevant des fonds de la part de CDPVN sont toutes légalement enregistrées au Vietnam et travaillent avec un partenaire vietnamien.

Notre certificat est à renouveler cette année.

## 4.2 Caisse de Protection de l'enfance :

La Caisse de Protection de l'enfance est notre partenaire officiel au Vietnam. Une entente de principe a été signée avec eux et court jusqu'en 2022. Ce document encadre nos relations avec la caisse et notre activité de parrainage.

Nous les avons rencontrés pour un échange chaleureux en avril 2021.

## 5 - PARTENAIRES ET SPONSORS

Nous tenons à remercier le restaurant KOTO qui nous reçoit ce soir pour cette Assemblée Générale. CDP remercie chaleureusement ses nombreux partenaires, amis et sponsors, qui grâce à leur aide, leur précieux soutien contribuent à la réalisation de ses projets. Et en particulier :

- **K+**
- **Agence Française pour le Développement**
- **Service de Sécurité intérieure de l'ambassade de France**
- **Alstom**
- **Diamond Westlake (Cédric et son équipe)**
- **QUINZA (Cyprien et son équipe)**
- **Valentin Orange (Photographe).**
- **Le cercle des Francophones.**
- **L'APE**
- **Vincent du restaurant "Chao Ban"**
- **Le CVL du LFAY, les éco délégués et leur enseignante Mme Monnet.**
- **Mikhal pour les jeux de cartes**
- **Printopia imprimerie**
- **NT photocopies**

**Un grand merci aux interprètes qui participent aux activités de CDP et à l'ensemble des membres CDP, nouveaux et anciens, pour leur soutien fidèle !**

N'hésitez pas à poser des questions aux membres du Conseil d'Administration concernant le contenu de ce rapport, avant sa mise au vote pour approbation.

**RAPPORT SOUMIS AU VOTE**